



INFORMATIONS TECHNIQUES MAURICE LACROIX

Raquetterie - Bloqueur - Empierrage

Cal. ETA 13 $\frac{1}{4}$ ''' 7750 - 7751

Informations techniques

Nouvelle raquetterie cal. 7750 - 7751

Ces mouvements disposent maintenant d'une raquetterie Etachron (pièces N° 303/5 et 375). La vis de piton (pièce N° 5738) est supprimée.

Veuillez spécifier le genre de raquette (Etachron ou Traditionnelle) lors de commandes.

Nouveau bloqueur

Sur le bloqueur deux fonctions (pièce N° 8200), la partie synthétique est remplacée par une pièce métallique.

Nouvel empierrage

Tous les mouvements auront un empierrage de 25 ou 26 rubis au lieu de 17 rubis. Les rubis supplémentaires sont placés comme suit:

Empierrage 25 rubis		Dimension de la pierre
Roue de chrono	Pont	Ø du trou 0,25 Ø total 0,90 épaisseur 0,22
Roue compteuse de minutes	Pont	Ø du trou 0,25 Ø total 1,00 épaisseur 0,25
Roue entraîneuse, comp, de minutes	Roue	Ø du trou 0,60 Ø total 1,00 épaisseur 0,30 sans creusure
Pignon oscillant	Platine	Ø du trou 0,14 Ø total 1,00 épaisseur 0,25
Roue entraîneuse de rochet	Pont de barillet	Ø du trou 0,30 Ø total 1,00 épaisseur 0,25
Roue entraîneuse de rochet	Pont de chrono	Ø du trou 0,30 Ø total 1,00 épaisseur 0,25
Roue d'inversion	Pont de chrono	Ø du trou 0,25 Ø total 1,00 épaisseur 0,25
	Pont d'automatique	Ø du trou 0,25 Ø total 1,00 épaisseur 0,22

Empierrage 26 rubis		Dimension de la pierre
Arbre de barillet	Pont	Ø du trou 1,51 Ø total 2,20 épaisseur 0,30 sans creusure

Technische Mitteilungen

Neue Rückervorrichtung Kal. 7750 - 7751

Diese Werke sind neu mit einer Etachron Rückervorrichtung ausgerüstet (Bestandteil-Nr. 303/5 und 375). Die Spiralkötzchen-Schraube (Bestandteil N° 5738) fällt weg.

Vermerken Sie bitte bei Ihren Bestellungen den Rückervorrichtungstyp, Etachron oder traditionell.

Neuer Blockierhebel

Beim 2 Funktionen-Blockierhebel (Bestandteil-Nr. 8200) wurde der synthetische Teil durch ein Metallstück ersetzt.

Neue «Empierrage»

Alle Werke haben, an Stelle der 17 Rubinen, ein Empierrage von 25 oder 26 Rubinen. Die zusätzlichen Rubinen sind wie folgt eingesetzt:

Empierrage 25 Rubinen		Durchmesser der Steine
Chronographenrad	Brücke	Ø des Loches 0,25 Ø Total 0,90 Dicke 0,22
Minutenzählrad	Brücke	Ø des Loches 0,25 Ø Total 1,00 Dicke 0,25
Mitnehmerrad für Minutenzähler	Rad	Ø des Loches 0,60 Ø Total 1,00 Dicke 0,30 ohne Vertiefung
Schwingtrieb	Werkplatte	Ø des Loches 0,14 Ø Total 1,00 Dicke 0,25
Mitnehmerrad für Sperrad	Federhausbrücke	Ø des Loches 0,30 Ø Total 1,00 Dicke 0,25
Mitnehmerrad für Sperrad	Chronobrücke	Ø des Loches 0,30 Ø Total 1,00 Dicke 0,25
Umkehrad	Chronobrücke	Ø des Loches 0,25 Ø Total 1,00 Dicke 0,25
	Brücke für Automatik	Ø des Loches 0,25 Ø Total 1,00 Dicke 0,22

Empierrage 26 Rubinen		Durchmesser
Federwelle	Brücke	Ø des Loches 1,51 Ø Total 2,20 Dicke 0,30 ohne Vertiefung

Technical Information

New index-assembly cal. 7750 - 7751

These movements now have an Etachron index-assembly (parts no. 303/5 and 375). The balance-spring stud (part no. 5738) is eliminated.

Please specify the type of index (Etachron or traditional) when ordering.

New blocking-lever

On the dual-function blocking-lever (part no 8200), the synthetic part has been replaced by a metal part.

New jewellery

All the movements will have a jewellery of 25 or 26 stones instead of 17. The extra jewels are placed as follows:

Jewellery 25 stones		Dimensions of the stone
Chrono wheel	Bridge	Ø of hole 0,25 Ø total 0,90 thickness 0,22
Minute-counting wheel	Bridge	Ø of hole 0,25 Ø total 1,00 thickness 0,25
Minute-counting driving wheel	Wheel	Ø of hole 0,60 Ø total 1,00 thickness 0,30 without recess
Oscillating pinion	Plate	Ø of hole 0,14 Ø total 1,00 thickness 0,25
Ratchet wheel driving wheel	Barrel bridge	Ø of hole 0,30 Ø total 1,00 thickness 0,25
Ratchet wheel driving wheel	Chrono bridge	Ø of hole 0,30 Ø total 1,00 thickness 0,25
Reversing wheel	Chrono bridge	Ø of hole 0,25 Ø total 1,00 thickness 0,25
	Automatic bridge	Ø of hole 0,25 Ø total 1,00 thickness 0,22

Jewellery 26 stones		Dimensions of the stone
Barrel arbour	Bridge	Ø of hole 1,51 Ø total 2,20 thickness 0,30 without recess

Informazioni tecniche

Nuova racchetta cal. 7750 - 7751

Questi movimenti dispongono ora di una racchetta Etachron (pezzi N° 303/5 e 375). La vite del pitone (pezzo N° 5738) è soppressa.

Vogliate specificare il genere di racchetta (Etachron o tradizionale) dal momento delle ordinazioni.

Nuova leva di blocco

Sulla leva di blocco due funzioni (pezzo N° 8200), la parte sintetica è sostituita da un pezzo metallico.

Nuova con pietra

Tutti i movimenti avranno una pietra di 25 o 26 rubini invece di 17 rubini. I rubini supplementari sono collocati come segue:

Con pietra 25 rubini		Dimensione della pietra
Ruota del cronografo	Ponte	Ø del buco 0,25 Ø totale 0,90 spessore 0,22
Ruota contatrice dei minuti	Ponte	Ø del buco 0,25 Ø totale 1,00 spessore 0,25
Ruota conduttrice dei minuti	Ruota	Ø del buco 0,60 Ø totale 1,00 spessore 0,30 senza scavo
Pignone oscillante	Piastra	Ø del buco 0,14 Ø totale 1,00 spessore 0,25
Ruota conduttrice del rocchetto	Ponte del barileto	Ø del buco 0,30 Ø totale 1,00 spessore 0,25
Ruota conduttrice del rocchetto	Ponte di crono	Ø del buco 0,30 Ø totale 1,00 spessore 0,25
Ruota d'inversione	Ponte di crono	Ø del buco 0,25 Ø totale 1,00 spessore 0,25
	Ponte automatico	Ø del buco 0,25 Ø totale 1,00 spessore 0,22

Con pietra 26 rubini		Dimensione della pietra
Albero del barileto	Ponte	Ø del buco 1,51 Ø totale 2,20 spessore 0,30 senza scavo

Informaciones técnicas

Nueva raquetería cal. 7750 - 7751

Estas máquinas disponen ahora de una raquetería Etachron (piezas N° 303/5 y 375). El tornillo del pitón es suprimido.

Les rogamos tengan la bondad de especificar bien el tipo de raqueta (Etachron o tradicional) cuando hacen su pedido.

Nuevo bloqueador

Sobre el bloqueador dos funciones (piezas N° 8200), la parta sintética está reemplazada por una pieza metálica.

Nuevo empedrado

Todas las máquinas tendrán un empedrado de 25 ó 26 rubíes en vez de 17 rubíes. Los rubíes suplementarios serán colocados como sigue:

Empedrado 25 rubíes		Dimensión de la piedra
Rueda de cronógrafo	Puente	Ø del agujero 0,25 Ø total 0,90 espesor 0,22
Rueda contadora de minutos	Puente	Ø del agujero 0,25 Ø total 1,00 espesor 0,25
Rueda de arrastre del contador de minutos	Rueda	Ø del agujero 0,60 Ø total 1,00 espesor 0,30 sin concavidad
Piñón oscilante	Platina	Ø del agujero 0,14 Ø total 1,00 espesor 0,25
Rueda de arrastre de roquete	Puente de cubo	Ø del agujero 0,30 Ø total 1,00 espesor 0,25
Rueda de arrastre de roquete	Puente de crono	Ø del agujero 0,30 Ø total 1,00 espesor 0,25
Rueda de inversión	Puente de crono	Ø del agujero 0,25 Ø total 1,00 espesor 0,25
	Puente automático	Ø del agujero 0,25 Ø total 1,00 espesor 0,22

Empedrado 26 rubíes		Dimensión de la piedra
Arbol de cubo	Puente	Ø del agujero 1,51 Ø total 2,20 espesor 0,30 sin concavidad